DAKOTA DU SUD ET CANADA

Partenaires pour la sécurité et la prospérité

Photo : CBS

L'investissement canadien dans les technologies agricoles augmente au Dakota du Sud

Chef de file de l'innovation en alimentation animale, CBS Bio Platforms de Calgary a étendu sa présence aux États-Unis avec une nouvelle usine de production à Volga, dans le Dakota du Sud. Cet investissement renforce les liens entre le Canada et les États-Unis dans le secteur agricole en proposant des solutions durables et fondées sur la science qui réduisent l'utilisation d'antibiotiques, améliorent la productivité et diminuent les émissions de carbone pour les agriculteurs et les grands éleveurs.

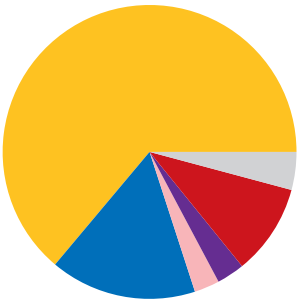
Volga a été choisie pour sa proximité avec la clientèle nord-américaine de CBS et pour son partenariat stratégique avec la South Dakota State University, ce qui en fait un emplacement idéal pour le siège étatsunien de l'entreprise.

Cet agrandissement crée des emplois locaux et renforce le rôle des investissements canadiens dans le progrès de l'agriculture, la durabilité et la sécurité alimentaire aux États-Unis.

31 entreprises canadiennes emploient 1 850 travailleurs au Dakota du Sud

Le Dakota du Sud exporte davantage de marchandises vers le Canada (son premier marché d'exportation) que vers ses 14 autres principaux marchés étrangers réunis

Dakota du Sud exporte annuellement 846 millions $ de marchandises du Canada



Exportations du Canada par l'industrie

- Agriculture : 64 %
- Équipement et machines : 16 %
- Minéraux et métaux : 3
- Plastiques et caoutchoucs : 3 %
- Transports : 10 %
- Autres : 4 %

Dakota du Sud : Les principales exportations de services vers le Canada

Services financiers	113 millions $
Voyage (y compris pour l'éducation)	38 millions $
Services de transport	20 millions $
Services commerciaux, professionnels et techniques	10 millions $
Entretien et services de réparation	7 millions $

Principales exportations du marchandises dans le Dakota du Sud vers le Canada

Boissons et alcool	343 millions $
Aliments pour animaux et résidus de l'industrie alimentaire	114 millions $
Plastiques et articles de plastique	27 millions $
Compresseurs et pompes	25 millions $
Graisses animales ou végétales, huiles et cires	23 millions $
Viandes animales	20 millions $
Pièces automobiles	19 millions $
Palans, derricks et équipements pour soulever	18 millions $
Machinerie agricole	15 millions $
Animaux vivants	14 millions $

Tirer parti de nouvelles possibilités grâce au vent

L'énergie éolienne est une industrie en pleine croissance en Amérique du Nord, et elle crée des emplois dans les collectivités du Canada et des États-Unis. Les éoliennes, ou tours, collectent l'énergie cinétique produite par le vent et la convertissent en électricité qui est ensuite acheminée par les lignes de transmission et de distribution pour alimenter le réseau électrique. Avec une usine de fabrication à Brandon, dans le Dakota du Sud, Marmen, dont le siège se trouve au Québec, est l'un des plus gros fabricants de ces tours éoliennes en Amérique du Nord. L'usine de Marmen Energy à Brandon, qui emploie plus de 200 Dakotais du Sud, a récemment célébré sa onzième année d'exploitation.

Ce partenariat souligne les avantages du partenariat économique Canada–É.-U., lequel crée des emplois locaux, soutient le secteur manufacturier au Dakota du Sud et contribue à l'amélioration de la sécurité énergétique.

Les Forces armées canadiennes sécurisent l'espace dans le cadre de l'exercice Golden Coyote. Photo : U.S. Army, Spc. Bryant Abel

Préparation militaire et service à la collectivité

Depuis plus de dix ans, des soldats canadiens participent à l'opération Golden Coyote de la National Guard du Dakota du Sud, un exercice annuel de préparation militaire et de service à la collectivité.

Plus de 535 militaires canadiens ont aidé les gardes nationaux du Dakota du Sud en réparant des ponts et d'autres infrastructures, en coupant des arbres et en installant des caniveaux pour atténuer les risques d'inondations et d'incendies, et en fournissant des ressources aux neuf Premières Nations reconnues par le gouvernement fédéral qui partagent le territoire du Dakota du Sud.

Ces projets ont amélioré les infrastructures et la sécurité locales, tout en offrant aux troupes une expérience concrète en ingénierie, et ils ont démontré l'engagement des Forces armées canadiennes envers la préparation militaire et la coopération avec leurs partenaires étatsuniens.

Dakota du Sud importe annuellement 554 millions $ de marchandises du Canada

Importations du Canada par l'industrie

- Agriculture : 20 %
- Produits chimiques : 12 %
- Équipement et machines : 28 %
- Produits forestiers : 11 %
- Minéraux et métaux : 9
- Plastiques et caoutchoucs : 5 %
- Transports : 6 %
- Autres : 9 %

Principales importations du marchandises du Dakota du Sud en provenance du Canada

- Animaux vivants..... 66 millions $
- Engrais..... 64 millions $
- Machinerie agricole..... 35 millions $
- Bois d'œuvre résineux..... 29 millions $
- Aluminium et articles en aluminium..... 23 millions $
- Plastiques et articles de plastique..... 21 millions $
- Bois et produits du bois semi-finis..... 19 millions $
- Palans, derricks et équipements pour soulever..... 15 millions $
- Moteurs et turbines..... 12 millions $
- Équipement de chauffage, de refroidissement et de réfrigération..... 12 millions $

Mai 2026

À moins d'avis contraire, toutes les statistiques proviennent de données de 2025 et sont en dollars américains. ***U.S. Census Bureau*** *: commerce, classement des exportations canadiennes (2/2026).* ***Trade Partnership Worldwide*** *: le commerce des services 2024 (2/2026).* ***Dun + Bradstreet*** *: entreprises canadiennes (2/2026). Les montants ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux. Produit par l'ambassade du Canada à Washington.*

CONTACTEZ LE CONSULAT GÉNÉRAL À MINNEAPOLIS

701 FOURTH AVENUE SOUTH, SUITE 900, MINNEAPOLIS, MN 55415-1899

Beth Richardson
Consule général
mnpls@international.gc.ca
(612) 333-4641

@CanCGMNPLS
canada.ca/canada-in-minneapolis

Canada